

賀維南非行失敗而回 英正面臨更大壓力 將被迫施經濟制裁

包括禁止南非食品入口及切斷航空聯繫

【本報倫敦三十日電】英國政府今日宣佈，由於南非政府拒絕撤銷其對非裔人士的歧視政策，英國政府將被迫對南非實施經濟制裁。這項制裁包括禁止進口南非食品，以及切斷南非與英國的航空聯繫。英國政府表示，這項制裁是英國對南非政府拒絕撤銷其歧視政策的直接反應。英國政府還表示，它將繼續與南非政府進行談判，以期達成協議。如果談判失敗，英國政府將不得不採取更嚴厲的制裁措施。

日內瓦會議展開討價還價激辯 多織協議屆最後期限 續約談判今晚將揭曉

美要求將所有織維紡織品納入協議內

【本報日內瓦三十日電】在日內瓦舉行的多織協議續約談判，今日進入最後階段。美國代表團今日提出了一項新的建議，要求將所有織維紡織品納入協議範圍內。這項建議遭到了其他國家的反對。美國代表團表示，這項建議是為了保護美國的織維紡織業。他們認為，如果織維紡織品不被納入協議範圍內，美國的織維紡織業將面臨巨大的競爭壓力。其他國家則表示，他們不贊成將所有織維紡織品納入協議範圍內，因為這將對他們的織維紡織業造成不利影響。

美首五月貿易赤字 高達年率千六百億 沃爾克稱這是經濟呆滯根本因素

沃爾克稱這是經濟呆滯根本因素

【本報華盛頓三十日電】美國財政部長沃爾克今日宣佈，美國在五月份的貿易赤字高達一千六百億美元。沃爾克表示，這項赤字是美國經濟呆滯的根本因素。他認為，美國政府必須採取措施來減少貿易赤字，以刺激經濟增長。沃爾克還表示，他將與美國總統討論這項赤字問題，並尋求解決辦法。

美國政府同意撥款 生產二元化學武器 蘇聯指責這是危險武器主義

蘇聯指責這是危險武器主義

【本報莫斯科三十日電】蘇聯政府今日對美國政府同意撥款生產二元化學武器表示強烈不滿。蘇聯政府認為，這項撥款是美國政府推行危險武器主義的表現。蘇聯政府表示，二元化學武器是一種極其危險的武器，它的生產和使用將對人類安全構成威脅。蘇聯政府還表示，它將採取一切必要措施來防止二元化學武器的擴散。

泰國黨組聯合政府 同意支持炳為總理

同意支持炳為總理

【本報曼谷三十日電】泰國各主要政黨今日宣佈，他們將聯合組成一個新的政府。這項聯合政府將支持炳為總理。泰國政府表示，這項聯合政府將致力於國家的穩定和發展。泰國政府還表示，它將採取一切必要措施來改善泰國的經濟狀況。

油國半數自願減產 每天減百六十萬桶

每天減百六十萬桶

【本報倫敦三十日電】在國際能源署的倡導下，全球半數的石油生產國今日宣佈自願減產。這項減產計劃將使全球每天減少一百六十萬桶的石油產量。國際能源署表示，這項減產計劃是為了應對全球石油供應緊張的情況。國際能源署還表示，它將繼續與石油生產國合作，以確保全球石油供應的穩定。

美提臨時限核條約 蘇聯正式表示反對

蘇聯正式表示反對

【本報莫斯科三十日電】蘇聯政府今日正式表示反對美國提出的臨時限核條約。蘇聯政府認為，這項條約是不公平的，它將對蘇聯的核武庫造成不利影響。蘇聯政府還表示，它將採取一切必要措施來維護自己的核武庫安全。

大亞灣核電廠要不要建？ 第三個問題：在大亞灣 建核電廠會不會威脅香港的安全？

第三個問題：在大亞灣建核電廠會不會威脅香港的安全？

【本報香港三十日電】關於大亞灣核電廠的建設，香港社會各界今日展開了激烈的辯論。辯論的焦點集中在核電廠的建設會不會威脅到香港的安全。一些專家認為，核電廠的建設將會對香港的安全構成威脅，因為核電廠的運行需要大量的核燃料，而核燃料的運輸和儲存存在著巨大的風險。另一些專家則認為，核電廠的建設並不會威脅到香港的安全，因為核電廠的運行是安全的，而且核電廠的建設將會為香港帶來巨大的經濟效益。

改善旅遊業首重服務質量

改善旅遊業首重服務質量

【本報北京三十日電】中國旅遊局今日宣佈，將把改善旅遊服務質量作為當前旅遊業發展的首要任務。旅遊局表示，旅遊服務質量的改善是旅遊業健康發展的關鍵。旅遊局還表示，它將採取一切必要措施來提高旅遊服務質量，包括加強對旅遊服務人員的培訓，以及加強對旅遊服務質量的監督。

美提臨時限核條約 蘇聯正式表示反對

蘇聯正式表示反對

【本報莫斯科三十日電】蘇聯政府今日正式表示反對美國提出的臨時限核條約。蘇聯政府認為，這項條約是不公平的，它將對蘇聯的核武庫造成不利影響。蘇聯政府還表示，它將採取一切必要措施來維護自己的核武庫安全。

美提臨時限核條約 蘇聯正式表示反對

蘇聯正式表示反對

【本報莫斯科三十日電】蘇聯政府今日正式表示反對美國提出的臨時限核條約。蘇聯政府認為，這項條約是不公平的，它將對蘇聯的核武庫造成不利影響。蘇聯政府還表示，它將採取一切必要措施來維護自己的核武庫安全。

大亞灣核電廠要不要建？ 第三個問題：在大亞灣 建核電廠會不會威脅香港的安全？

第三個問題：在大亞灣建核電廠會不會威脅香港的安全？

【本報香港三十日電】關於大亞灣核電廠的建設，香港社會各界今日展開了激烈的辯論。辯論的焦點集中在核電廠的建設會不會威脅到香港的安全。一些專家認為，核電廠的建設將會對香港的安全構成威脅，因為核電廠的運行需要大量的核燃料，而核燃料的運輸和儲存存在著巨大的風險。另一些專家則認為，核電廠的建設並不會威脅到香港的安全，因為核電廠的運行是安全的，而且核電廠的建設將會為香港帶來巨大的經濟效益。

美提臨時限核條約 蘇聯正式表示反對

蘇聯正式表示反對

【本報莫斯科三十日電】蘇聯政府今日正式表示反對美國提出的臨時限核條約。蘇聯政府認為，這項條約是不公平的，它將對蘇聯的核武庫造成不利影響。蘇聯政府還表示，它將採取一切必要措施來維護自己的核武庫安全。

美提臨時限核條約 蘇聯正式表示反對

蘇聯正式表示反對

【本報莫斯科三十日電】蘇聯政府今日正式表示反對美國提出的臨時限核條約。蘇聯政府認為，這項條約是不公平的，它將對蘇聯的核武庫造成不利影響。蘇聯政府還表示，它將採取一切必要措施來維護自己的核武庫安全。

美提臨時限核條約 蘇聯正式表示反對

蘇聯正式表示反對

【本報莫斯科三十日電】蘇聯政府今日正式表示反對美國提出的臨時限核條約。蘇聯政府認為，這項條約是不公平的，它將對蘇聯的核武庫造成不利影響。蘇聯政府還表示，它將採取一切必要措施來維護自己的核武庫安全。

大亞灣核電廠要不要建？ 第三個問題：在大亞灣 建核電廠會不會威脅香港的安全？

第三個問題：在大亞灣建核電廠會不會威脅香港的安全？

【本報香港三十日電】關於大亞灣核電廠的建設，香港社會各界今日展開了激烈的辯論。辯論的焦點集中在核電廠的建設會不會威脅到香港的安全。一些專家認為，核電廠的建設將會對香港的安全構成威脅，因為核電廠的運行需要大量的核燃料，而核燃料的運輸和儲存存在著巨大的風險。另一些專家則認為，核電廠的建設並不會威脅到香港的安全，因為核電廠的運行是安全的，而且核電廠的建設將會為香港帶來巨大的經濟效益。

美提臨時限核條約 蘇聯正式表示反對

蘇聯正式表示反對

【本報莫斯科三十日電】蘇聯政府今日正式表示反對美國提出的臨時限核條約。蘇聯政府認為，這項條約是不公平的，它將對蘇聯的核武庫造成不利影響。蘇聯政府還表示，它將採取一切必要措施來維護自己的核武庫安全。

美提臨時限核條約 蘇聯正式表示反對

蘇聯正式表示反對

【本報莫斯科三十日電】蘇聯政府今日正式表示反對美國提出的臨時限核條約。蘇聯政府認為，這項條約是不公平的，它將對蘇聯的核武庫造成不利影響。蘇聯政府還表示，它將採取一切必要措施來維護自己的核武庫安全。

美提臨時限核條約 蘇聯正式表示反對

蘇聯正式表示反對

【本報莫斯科三十日電】蘇聯政府今日正式表示反對美國提出的臨時限核條約。蘇聯政府認為，這項條約是不公平的，它將對蘇聯的核武庫造成不利影響。蘇聯政府還表示，它將採取一切必要措施來維護自己的核武庫安全。

大亞灣核電廠要不要建？ 第三個問題：在大亞灣 建核電廠會不會威脅香港的安全？

第三個問題：在大亞灣建核電廠會不會威脅香港的安全？

【本報香港三十日電】關於大亞灣核電廠的建設，香港社會各界今日展開了激烈的辯論。辯論的焦點集中在核電廠的建設會不會威脅到香港的安全。一些專家認為，核電廠的建設將會對香港的安全構成威脅，因為核電廠的運行需要大量的核燃料，而核燃料的運輸和儲存存在著巨大的風險。另一些專家則認為，核電廠的建設並不會威脅到香港的安全，因為核電廠的運行是安全的，而且核電廠的建設將會為香港帶來巨大的經濟效益。

美提臨時限核條約 蘇聯正式表示反對

蘇聯正式表示反對

【本報莫斯科三十日電】蘇聯政府今日正式表示反對美國提出的臨時限核條約。蘇聯政府認為，這項條約是不公平的，它將對蘇聯的核武庫造成不利影響。蘇聯政府還表示，它將採取一切必要措施來維護自己的核武庫安全。

美提臨時限核條約 蘇聯正式表示反對

蘇聯正式表示反對

【本報莫斯科三十日電】蘇聯政府今日正式表示反對美國提出的臨時限核條約。蘇聯政府認為，這項條約是不公平的，它將對蘇聯的核武庫造成不利影響。蘇聯政府還表示，它將採取一切必要措施來維護自己的核武庫安全。

美提臨時限核條約 蘇聯正式表示反對

蘇聯正式表示反對

【本報莫斯科三十日電】蘇聯政府今日正式表示反對美國提出的臨時限核條約。蘇聯政府認為，這項條約是不公平的，它將對蘇聯的核武庫造成不利影響。蘇聯政府還表示，它將採取一切必要措施來維護自己的核武庫安全。

大亞灣核電廠要不要建？ 第三個問題：在大亞灣 建核電廠會不會威脅香港的安全？

第三個問題：在大亞灣建核電廠會不會威脅香港的安全？

【本報香港三十日電】關於大亞灣核電廠的建設，香港社會各界今日展開了激烈的辯論。辯論的焦點集中在核電廠的建設會不會威脅到香港的安全。一些專家認為，核電廠的建設將會對香港的安全構成威脅，因為核電廠的運行需要大量的核燃料，而核燃料的運輸和儲存存在著巨大的風險。另一些專家則認為，核電廠的建設並不會威脅到香港的安全，因為核電廠的運行是安全的，而且核電廠的建設將會為香港帶來巨大的經濟效益。

地鐵乘客違例刑罰
九月底起將予加重

【本報訊】立法局昨日通過一九八六年地下鐵路條例的動議，就多種違例事項加重罰則，並批准地鐵對那些蓄意違章搭客的乘客即時收取一百元罰款或送交警方處理。

根據新附例，凡三歲以上的人士，如在地鐵已購車票的範圍內，被發現沒有車票或持有遭損毀、塗改或非法開票的車票，或持有已過期的車票，或無資格購買小童及學生車票而使用該等車票，均會被即時收取一百元罰款，或送交警方處理。

此外，任何人士因使用遭損毀、塗改或非法開票的車票而使用該等車票者，最高罰款將由目前的一千元增加至五百元及監禁六個月，無資格購買小童或學生車票而使用該等車票者，經定罪後，最高罰款將由目前的一千元增加至五百元及監禁三個月。

至於那些違反「乘客不得在車廂或地鐵已購車票的範圍內進食或進用飲品」規定的乘客，最高可被罰款一千元（目前是五百元），在車廂或地鐵已購車票範圍內拋棄垃圾者，最高可被罰款五百元及監禁六個月。

運輸司高錕和在動議有關附例時表示，香港地下鐵路公司根據自一九七九年地鐵通車以來經營地鐵服務所得的經驗，認為需要修訂這些附例。

修訂附例的目的除了是特別為了應付逃票車資的問題外，亦作了一般性修改，以加入最新資料和文字修飾。

專利巴士乘客緊急情況可在區內下車

接駁巴士二十年爲限

專利巴士乘客緊急情況可在區內下車

【本報訊】右閩一年九廣鐵路公司（修訂）條例草案的事實，在輕鐵及地鐵區內仍示，致使便路系統不務。其其他種交通通車。

胡法光在恢復辯論此條例草案時說，小總認為應設九龍巴士有限公司與九龍鐵路當局監察處成立在屯門及元朗區區各一名入九廣鐵路董事局，以保證該處意能充分決定資層中反映。

他談小組提呈草案的「修訂建議」，（一）九廣鐵路當局監察處成立在屯門及元朗區區各一名入九廣鐵路董事局，以保證該處意能充分決定資層中反映。

胡法光在恢復辯論此條例草案時說，小總認為應設九龍巴士有限公司與九龍鐵路當局監察處成立在屯門及元朗區區各一名入九廣鐵路董事局，以保證該處意能充分決定資層中反映。

料資

紀波解回澳門

一九六六 起飛人 江麗州
李惠 趙發人 一、章

九龍鐵路公司就收買區界路事云，必須問閱的解釋和保證亦感到滿意，短程收費區外專利巴士的票價則另議。

他表示，小組對「任何有關膠股服以二二二」

奧狗評家命案

下他讓住不遠裏

七月二十五日凌晨零時，在澳門，潮江（又名光華）跑到張裕街幸福大樓一號及A座樓。李宇神昨

羅江六六年殺狗評家被判廿八年

【本報訊】澳門消息，二十年前，澳門匪徒李福桃被色兇殺案兇手羅江，去年十月在香港被殺，兇殺案發當時被國際刑警拘捕押解澳門司署於昨日下午四時許由羅江返澳解案。

羅江自昨日下午二時半由香港乘廬山號客輪，並由四名國際刑警押解上該客輪，十五分左右抵達澳門港澳碼頭，被押押往澳門司署留案。昨次案發後，由澳門司署押送市牢。

羅江，廣東番禺人，桃色兇殺案兇手羅江，又名羅光福，現年四十六歲，被控於一九六六年七月二十四日晚，在澳門街頭結案福桃某單位，以利劍刺死狗狗李敏人（又名李李手），並強姦李敏人兩次。羅江落案後被澳門法院裁定殺入罪名成立，重判入獄二十八年。羅江在監獄服刑不足十五個月，於一九六七年十二月八日上午五時許，藉口修理電線，乘差食食人牢之際，越獄潛逃，今次被捕入獄後將近九十八年，今次被捕入獄後將近九十八年，今次被捕入獄後將近九十八年。

羅江在客港上期間，雖以假名仍被規定須領取引渡票方能入澳，四名國際刑警，昨已押送羅江抵澳至澳門司署辦理完交接手續後，已經離澳返港。

港香逃潛獄越前年廿
捕被年去犯殺兇澳
刑服澳返渡引被昨
年八廿四判被家評狗殺年六六江羅

實

【本報訊】立法局昨日批准入塲事務處對另一些服務增收費用。入塲事務處曾於上月二十一日，對一些服務實施新收費。

新收費實施根據生死註冊條例，外籍人士在葬海殯條例及非葬土葬條例，合法地條例所收取的費用。新收費將由明日開始實施。

在這一日前提交的申請則只須繳交現時的费用。

經調整的收費如下：

	舊費	新費
剛出生註冊（出生四十二日後但不超過一年）	（元）	十二元
剛出生註冊（出生超過一年）	六十元	七十二元
別名更改或登記證明書	六十元	七十二元

[illegible]

指定產間出生及死亡紀錄	(元)	新費
產後產間出生及死亡紀錄	六十	十二
在出生及死亡登記冊上更正實質錯誤	四十	七十
根據外籍人士在港婚姻條例第六條發給之婚約許可證	六十	七十五
如經指定期限內未有呈報資料而須重新辦理出生註冊	三十	七十五
已獲合法地位之非婚生子女出生註冊	十	十二
事項或簽發登記冊內事項的認讀副本所提供的服務，收費增加百分之二十五。		

6

【本報訊】警方商業罪案調查科探員昨，青山道一間貿易公司拘捕三名男子，並繳獲十箱貨物。現場消息指，拘捕者涉嫌大量囤積，停步及欺騙數十萬港元。

現場為青山道三三三號一間貿易公司。公司專門輸入貨品，貨品包括電器、計算器、收音機等。

急情況下，可獲准入內查獲。警方指，該公司內堆積大量貨物，其中貨物，係由該公司負責人，於八年前才完成，但十多年的限期，係由昨日開始計算，故該公司負責人，被控囤積。

王叔文陳欣與
他叉說，有關經
越馬路設立足夠的橫
鐵興建時的噪音及交
通問題，當局將在經
鐵附近設立足夠的橫
鐵興建時的噪音及交
通問題，當局將在經

機及趙麗洋娃娃等。據悉，日前警方接獲投訴，有人行徑使本票贖取貨物。

昨，探員晚六時許，當警方商業罪案調查科十多名探員到達上址，營地街公司內三名男子，至深夜十一時許將三人帶走。探員召來一輛大卡車，搬走公司內七十箱貨物。

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

【本報訊】兩名內地來港進行調查的香港法官，昨日在與諮詢委員會代表會晤時表示，關於港督民選的定義及居權的問題，定按《基本法》中關於合璧人、居民及香港人的規定及以香港現行法律制度為起點進行草擬。

委員會「居民的權利及義務」專小組的成員，昨日下午在諮詢委員會與諮詢委員會舉行首次會議，就有關「當地人」、「居民」、「永久性居民」、「其他人士」及有關的定義問題進行討論。

是十

天氣台消息說，昨日下午十一時，西太平洋的熱帶低氣壓開始在馬尼拉以西約一千八百里處，向西北偏西移動，直趨呂宋，預計今日早上晴朗，日間陽光普照。下天氣酷熱，市區氣溫將升至三十三度，新馬熱，欲徵風，大部分開為西南風。昨日最高氣溫三十三點四度，最低二十點一度。陽光十二點九小時。

每日2至3次

新發現
中國花柳

蜜蜂花粉是近年中國和歐、美
補品，被譽為“微型營養寶庫”。由
於此蜂王素產出多倍于牛奶、最
“中國花粉”口服液採用新鮮蜂
蜜置蜜潔白、無氣味、維生素、
有生命活力的為人體所必需的營養
供對提高運動健身體質有顯著效
少年補品與蜜食中國花粉的百年寶業
“中國花粉”口服液對青少年有
能消除疲勞，促進精神旺盛，對老
女更有潤膚養容的顯著功效。按女
子品係天然食品，食用方便。

少女園自設援救
【本報訊】昨日下午三時許，一名姓蘇的少女（十六歲）在士多蘭廣福邨廣發樓二樓二零三號的浴室中，飲了一口洗頭水後，致電給一個同學說自己的心情十分煩悶及憂自殺。她的同學恐怕真的發生意外，便立即報警，後由救護人員到場將少女送院急救。

新發現 天然營養寶庫

中國花粉 口服液

蜜蜂花粉是近年中國和歐、美、日本等國最新發現的營養補品，被譽為“微型營養寶庫”。由蜜蜂所採集的花粉，營養價值比蜂王乳高出多倍，比牛奶、雞蛋高六至七倍。

“中國花粉”口服液採用新鮮蜜蜂花粉，經提煉而成，內含豐富蛋白質、氨基酸、維生素、微量元素、糖類和酶類等具有生物活性的為人體所必需的營養成份，經試驗，運動員試驗後對提高運動員身體素質有顯著效果，會由專家簽作為奧運洛杉磯奧運會中國健兒的官訂補品。

“中國花粉”口服液對青少年有助長發育功效，對中老年人能消除疲勞，促進精神旺盛，對老年人可抗衰老保養容；對婦女更有潤膚美容的顯著功效，被女士們稱為“能吃的化妝品”。

本品係天然食品，食用方便，每日3至5支。

● 國貨公司、藥行均有售。

總經銷：華豐醫藥（香港）有限公司

電話：5-483811 5-483851

議建書告報會案罪業商雜複 員審陪用仍罪商訊審 序程訊偵級初消取並 制審預些一定確列立議建時同

【本報訊】立法局昨日通過複審商業罪案委員會報告書，建議在審訊商業罪案時，採用陪審制，並取消初級偵訊程序。此項建議，將與一些預先制審程序，同時提交立法局討論。

委員會主席王德甫表示，委員會在報告書中，建議在審訊商業罪案時，採用陪審制，並取消初級偵訊程序。此項建議，將與一些預先制審程序，同時提交立法局討論。

實行報告書各建議 立例時間將須半年

【本報訊】立法局昨日通過複審商業罪案委員會報告書，建議在審訊商業罪案時，採用陪審制，並取消初級偵訊程序。此項建議，將與一些預先制審程序，同時提交立法局討論。

香港仔明起有禁區

【本報訊】運輸局昨日宣佈，由明日起，香港仔一帶將實施禁區，禁止在該區內進行任何建築工程。

管制色情刊物 新例草案擬成

【本報訊】政府昨日公佈，擬定管制色情刊物的新例草案，並將於下月內提交立法局討論。

怎樣對待強姦案

【本報訊】法律委員會昨日在立法局會議上，討論怎樣對待強姦案的建議。

馬富善稱女童應免行夜街

【本報訊】馬富善昨日表示，女童應免行夜街，以保障其安全。

捕被年 刑服澳 年八廿四判被家

【本報訊】一名年約十八歲的男子，因在澳門犯下多宗罪行，被判入獄八年。

薛明談郭阿女事件 表示將修訂有關上訴及釋放程序

【本報訊】薛明昨日表示，將修訂有關上訴及釋放程序，以處理郭阿女事件。

破產欠薪保障基金 累積盈餘近四千萬

【本報訊】破產欠薪保障基金昨日公佈，累積盈餘已達近四千萬。

兒童服用阿士匹靈 未必誘發韋氏病症

【本報訊】醫學專家昨日表示，兒童服用阿士匹靈未必會誘發韋氏病症。

青年會問卷調查顯示 學生多沉迷波樓

【本報訊】青年會昨日公佈問卷調查結果，顯示學生多沉迷波樓。

行李箱內藏十種外幣 一港客在菲被捕

【本報訊】一名香港客在菲律賓被捕，行李箱內藏有十種外幣。

陳乃強辭職獲准 立局議員休會啟事

【本報訊】陳乃強辭職獲准，立局議員休會啟事。

吹吹風 劉國輝

劉國輝昨日表示，將繼續為社會服務。

星訪團局市域區 施設育教及育體訪將

【本報訊】星訪團昨日訪問區局，施設育教及育體訪將。

美國駐港新任總領事 安德森到任設酒會

【本報訊】美國駐港新任總領事安德森昨日到任，並設酒會。

中國大陸自費學生 加、英、美、日、澳升學

【本報訊】中國大陸自費學生，加、英、美、日、澳升學。

沙田新建高級住宅樓宇

剩餘少量單位特價發售
位置優越 交通方便

銀禧花園

沙田火炭樂景街2-18號

位置：位於沙田火炭區，面對銀禧體育中心，俯瞰馬場及彭福公園。

面積：每單位由623呎起。

價格：由415,800元起。

設施：設有十八萬方呎之花園廣場，私家大型泳池、網球場、乒乓球室、緩跑徑、桑拿浴室、水力按摩池、兒童遊樂場、休憩亭園及幼兒園幼稚園等。

交通：毗鄰火炭火車站，設有行人通道連接沙田馬場及銀禧體育中心。火車、巴士、私家車等往來各區。

即買即住

偉華中心

沙田正街11-17號

位置：位於沙田市中心，面對火車站，鄰近新城市廣場，沙田市公園及即將落成之沙田大會堂。

面積：每單位由404呎起。

價格：由296,000元起。

設施：設有四萬多呎平台花園、私家游泳池、幼稚園、遊樂場及花園休憩處。

交通：設有行人天橋連接沙田火車站及新城市廣場。火車、巴士、的士、小巴、私家車等往來各區。

即買即住

洽購處
長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818

聘請

(一) 中轉貨運主任
男性，中五或以上程度，有數年中轉(美洲線)經驗。
(二) 寫字樓助理
中五程度，無經驗。
請詳閱履歷，近照函本報郵箱805號。

菲利普莫里斯集團通告

九八六年六月三十日辭去本公司職務，嗣後在外之一切行動及華洋聯輔概與本公司無關，特此聲明。

中國大陸自費學生

加、英、美、日、澳升學
為同學們在短期內爭取到海外學校，如加、英、美、日、澳等地升學，同學們可參加本中心之升學班，同學們可參加本中心之升學班，同學們可參加本中心之升學班。

新發現

中國花柳
最新發現，中國花柳，最新發現，中國花柳，最新發現，中國花柳。

新發現

中國花柳
最新發現，中國花柳，最新發現，中國花柳，最新發現，中國花柳。

中國花柳

最新發現，中國花柳，最新發現，中國花柳，最新發現，中國花柳。

工聯會社會事務委員會指出

港府銳意打擊黑社會 應重點對付犯罪集團

該會昨對付三合會問題發表意見

【本報訊】香港工聯會社會事務委員會昨日就對付三合會問題發表意見，該會認為，三合會問題是香港社會的一個嚴重問題，必須採取果斷行動，以打擊三合會。委員會指出，三合會活動對社會治安和經濟發展造成嚴重威脅，必須加強法律制裁，並加強社會教育，以減少三合會的生存空間。

當局對待邊緣青年 建議制教育並重

【本報訊】香港工聯會社會事務委員會昨日就對付三合會問題發表意見，該會認為，當局在處理邊緣青年問題時，應採取教育與法律並重的方針。委員會指出，邊緣青年是三合會的主要招募對象，必須加強對他們的輔導和教育工作，以幫助他們重新融入社會。

電車公司慶祝成立82周年 古典電車昨免費載客

【本報訊】電車公司昨日慶祝成立八十二周年，為慶祝活動，公司決定在昨日提供古典電車免費載客服務。古典電車在維多利亞公園及中環區行駛，吸引了不少市民前往參觀。

中大設立新學院 韓達成表示歡迎

【本報訊】香港中文大學昨日宣佈設立新學院，韓達成表示歡迎。韓達成指出，新學院的設立將有助於提升大學的學術水平和教學質量，並為學生提供更多元化的學習機會。

林漢強上書立局專案組 稱有跡象黑勢力滲政壇

【本報訊】林漢強昨日向有關部門上書，指出黑勢力滲透政壇的跡象。林漢強表示，黑勢力的滲透對社會治安和法治建設造成嚴重威脅，必須採取果斷行動，以打擊黑勢力。

男子吃魚生後不適 入院求醫證實患霍亂

【本報訊】一名男子在食完魚生後出現不適症狀，隨即入院求醫，經證實患霍亂。醫院方面表示，霍亂是一種急性腸胃炎，症狀包括腹瀉、嘔吐等，嚴重者可危及生命。

為今年第四宗 本港暫未成疫埠

【本報訊】本港昨日出現第四宗霍亂病例，但衛生局表示，本港目前尚未成為疫埠。衛生局指出，霍亂病例的出現並不一定代表本港成為疫埠，必須根據流行病學調查結果進行判斷。

北京舞蹈學院演出團 昨離港往澳門演出

【本報訊】北京舞蹈學院演出團昨日離開香港前往澳門演出。演出團表示，他們將在澳門進行多場演出，為澳門觀眾帶來精彩的舞蹈表演。

九龍米業總商會 會員大會昨舉行

【本報訊】九龍米業總商會昨日舉行會員大會。會議討論了商會的運作情況及未來發展計劃，並選出了新一屆的理事會成員。

學校課程核電論題 韓達誠來函有解釋

【本報訊】韓達誠昨日就學校課程核電論題發表看法，並對有關解釋進行說明。韓達誠指出，學校課程應注重基礎知識的傳授，並加強學生的實踐能力培養。

九龍灣泥車撞貨車 泥車司機被擡走

【本報訊】九龍灣昨日發生一起泥車撞貨車事故，泥車司機被擡走。事故發生在九龍灣的一條主要幹道上，泥車失控撞向貨車，導致貨車受損嚴重。

九龍灣泥車撞貨車 泥車司機被擡走

【本報訊】九龍灣昨日發生一起泥車撞貨車事故，泥車司機被擡走。事故發生在九龍灣的一條主要幹道上，泥車失控撞向貨車，導致貨車受損嚴重。

畫家司徒立作品 今舉行預展酒會

【本報訊】畫家司徒立的作品預展酒會將於今日舉行。司徒立是香港著名的畫家，他的作品風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。

應中國教育委員會邀請 港學者會下月訪西昌

【本報訊】香港學者協會應中國教育委員會邀請，將於下月訪問西昌。學者協會表示，此次訪問旨在加強香港與內地的學術交流與合作。

南聯實業有限公司 一九八六年三月三十一日止年度業績通告

【本報訊】南聯實業有限公司昨日公佈了一九八六年三月三十一日止的年度業績。公司表示，本年度業績良好，各項業務均取得穩步發展。

獨立醫管局如設立 可助提高服務質素

【本報訊】有關當局正考慮設立獨立醫管局，以協助提高醫療服務質素。當局表示，設立獨立醫管局將有助於加強對醫療服務的監管，並提高醫療服務的透明度和效率。

吳崇文在崇德社例會上稱

【本報訊】吳崇文昨日在崇德社例會上發表講話，強調了社會服務的重要性。吳崇文指出，社會服務是社會和諧的基礎，必須加強對社會服務的投入和支持。

畫家司徒立作品 今舉行預展酒會

【本報訊】畫家司徒立的作品預展酒會將於今日舉行。司徒立是香港著名的畫家，他的作品風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。

應中國教育委員會邀請 港學者會下月訪西昌

【本報訊】香港學者協會應中國教育委員會邀請，將於下月訪問西昌。學者協會表示，此次訪問旨在加強香港與內地的學術交流與合作。

南聯實業有限公司 一九八六年三月三十一日止年度業績通告

【本報訊】南聯實業有限公司昨日公佈了一九八六年三月三十一日止的年度業績。公司表示，本年度業績良好，各項業務均取得穩步發展。

獨立醫管局如設立 可助提高服務質素

【本報訊】有關當局正考慮設立獨立醫管局，以協助提高醫療服務質素。當局表示，設立獨立醫管局將有助於加強對醫療服務的監管，並提高醫療服務的透明度和效率。

吳崇文在崇德社例會上稱

【本報訊】吳崇文昨日在崇德社例會上發表講話，強調了社會服務的重要性。吳崇文指出，社會服務是社會和諧的基礎，必須加強對社會服務的投入和支持。

畫家司徒立作品 今舉行預展酒會

【本報訊】畫家司徒立的作品預展酒會將於今日舉行。司徒立是香港著名的畫家，他的作品風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。

應中國教育委員會邀請 港學者會下月訪西昌

【本報訊】香港學者協會應中國教育委員會邀請，將於下月訪問西昌。學者協會表示，此次訪問旨在加強香港與內地的學術交流與合作。

南聯實業有限公司 一九八六年三月三十一日止年度業績通告

【本報訊】南聯實業有限公司昨日公佈了一九八六年三月三十一日止的年度業績。公司表示，本年度業績良好，各項業務均取得穩步發展。

獨立醫管局如設立 可助提高服務質素

【本報訊】有關當局正考慮設立獨立醫管局，以協助提高醫療服務質素。當局表示，設立獨立醫管局將有助於加強對醫療服務的監管，並提高醫療服務的透明度和效率。

吳崇文在崇德社例會上稱

【本報訊】吳崇文昨日在崇德社例會上發表講話，強調了社會服務的重要性。吳崇文指出，社會服務是社會和諧的基礎，必須加強對社會服務的投入和支持。

畫家司徒立作品 今舉行預展酒會

【本報訊】畫家司徒立的作品預展酒會將於今日舉行。司徒立是香港著名的畫家，他的作品風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。

應中國教育委員會邀請 港學者會下月訪西昌

【本報訊】香港學者協會應中國教育委員會邀請，將於下月訪問西昌。學者協會表示，此次訪問旨在加強香港與內地的學術交流與合作。

南聯實業有限公司 一九八六年三月三十一日止年度業績通告

【本報訊】南聯實業有限公司昨日公佈了一九八六年三月三十一日止的年度業績。公司表示，本年度業績良好，各項業務均取得穩步發展。

獨立醫管局如設立 可助提高服務質素

【本報訊】有關當局正考慮設立獨立醫管局，以協助提高醫療服務質素。當局表示，設立獨立醫管局將有助於加強對醫療服務的監管，並提高醫療服務的透明度和效率。

吳崇文在崇德社例會上稱

【本報訊】吳崇文昨日在崇德社例會上發表講話，強調了社會服務的重要性。吳崇文指出，社會服務是社會和諧的基礎，必須加強對社會服務的投入和支持。

吳崇文在崇德社例會上稱

【本報訊】吳崇文昨日在崇德社例會上發表講話，強調了社會服務的重要性。吳崇文指出，社會服務是社會和諧的基礎，必須加強對社會服務的投入和支持。

畫家司徒立作品 今舉行預展酒會

【本報訊】畫家司徒立的作品預展酒會將於今日舉行。司徒立是香港著名的畫家，他的作品風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。

應中國教育委員會邀請 港學者會下月訪西昌

【本報訊】香港學者協會應中國教育委員會邀請，將於下月訪問西昌。學者協會表示，此次訪問旨在加強香港與內地的學術交流與合作。

南聯實業有限公司 一九八六年三月三十一日止年度業績通告

【本報訊】南聯實業有限公司昨日公佈了一九八六年三月三十一日止的年度業績。公司表示，本年度業績良好，各項業務均取得穩步發展。

獨立醫管局如設立 可助提高服務質素

【本報訊】有關當局正考慮設立獨立醫管局，以協助提高醫療服務質素。當局表示，設立獨立醫管局將有助於加強對醫療服務的監管，並提高醫療服務的透明度和效率。

吳崇文在崇德社例會上稱

【本報訊】吳崇文昨日在崇德社例會上發表講話，強調了社會服務的重要性。吳崇文指出，社會服務是社會和諧的基礎，必須加強對社會服務的投入和支持。

畫家司徒立作品 今舉行預展酒會

【本報訊】畫家司徒立的作品預展酒會將於今日舉行。司徒立是香港著名的畫家，他的作品風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。

應中國教育委員會邀請 港學者會下月訪西昌

【本報訊】香港學者協會應中國教育委員會邀請，將於下月訪問西昌。學者協會表示，此次訪問旨在加強香港與內地的學術交流與合作。

南聯實業有限公司 一九八六年三月三十一日止年度業績通告

【本報訊】南聯實業有限公司昨日公佈了一九八六年三月三十一日止的年度業績。公司表示，本年度業績良好，各項業務均取得穩步發展。

獨立醫管局如設立 可助提高服務質素

【本報訊】有關當局正考慮設立獨立醫管局，以協助提高醫療服務質素。當局表示，設立獨立醫管局將有助於加強對醫療服務的監管，並提高醫療服務的透明度和效率。

吳崇文在崇德社例會上稱

【本報訊】吳崇文昨日在崇德社例會上發表講話，強調了社會服務的重要性。吳崇文指出，社會服務是社會和諧的基礎，必須加強對社會服務的投入和支持。

吳崇文在崇德社例會上稱

【本報訊】吳崇文昨日在崇德社例會上發表講話，強調了社會服務的重要性。吳崇文指出，社會服務是社會和諧的基礎，必須加強對社會服務的投入和支持。

畫家司徒立作品 今舉行預展酒會

【本報訊】畫家司徒立的作品預展酒會將於今日舉行。司徒立是香港著名的畫家，他的作品風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。

應中國教育委員會邀請 港學者會下月訪西昌

【本報訊】香港學者協會應中國教育委員會邀請，將於下月訪問西昌。學者協會表示，此次訪問旨在加強香港與內地的學術交流與合作。

南聯實業有限公司 一九八六年三月三十一日止年度業績通告

【本報訊】南聯實業有限公司昨日公佈了一九八六年三月三十一日止的年度業績。公司表示，本年度業績良好，各項業務均取得穩步發展。

獨立醫管局如設立 可助提高服務質素

【本報訊】有關當局正考慮設立獨立醫管局，以協助提高醫療服務質素。當局表示，設立獨立醫管局將有助於加強對醫療服務的監管，並提高醫療服務的透明度和效率。

吳崇文在崇德社例會上稱

【本報訊】吳崇文昨日在崇德社例會上發表講話，強調了社會服務的重要性。吳崇文指出，社會服務是社會和諧的基礎，必須加強對社會服務的投入和支持。

畫家司徒立作品 今舉行預展酒會

【本報訊】畫家司徒立的作品預展酒會將於今日舉行。司徒立是香港著名的畫家，他的作品風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。

應中國教育委員會邀請 港學者會下月訪西昌

【本報訊】香港學者協會應中國教育委員會邀請，將於下月訪問西昌。學者協會表示，此次訪問旨在加強香港與內地的學術交流與合作。

南聯實業有限公司 一九八六年三月三十一日止年度業績通告

【本報訊】南聯實業有限公司昨日公佈了一九八六年三月三十一日止的年度業績。公司表示，本年度業績良好，各項業務均取得穩步發展。

獨立醫管局如設立 可助提高服務質素

【本報訊】有關當局正考慮設立獨立醫管局，以協助提高醫療服務質素。當局表示，設立獨立醫管局將有助於加強對醫療服務的監管，並提高醫療服務的透明度和效率。

吳崇文在崇德社例會上稱

【本報訊】吳崇文昨日在崇德社例會上發表講話，強調了社會服務的重要性。吳崇文指出，社會服務是社會和諧的基礎，必須加強對社會服務的投入和支持。

100



歌一連古，性這就當經歌一連古。裝時歌兩的出限黎巴在
(社聯美)

孕婦腦死兩個月 腹中胎兒仍生存

【本報訊】一名孕婦在懷孕期間，因意外導致腦部受傷，目前處於腦死狀態。然而，腹中的胎兒在母親腦死兩個月後，仍然存活。醫學專家表示，這是一個極其罕見的案例，目前正密切觀察胎兒的發育情況。

逾百巨鯨衝上沙灘 體傷流血有求死

【本報訊】在澳洲南部沙灘，近日發生了一宗罕見的海洋生物事件。據目擊者稱，超過一百條巨大的鯨魚衝上了沙灘，其中許多鯨魚體表受傷，血流不止，顯得有求死之狀。目前，有關部門正對此事進行調查，以確定原因。

罰輕獲毒吸子童治佐 監判應說怒大員議英

【本報訊】英國一名十三歲少年因吸食毒品被判處輕微罰款，引發了社會各界的強烈不滿。英國議員們在議會中對此表示憤怒，認為對未成年人的毒品犯罪應予以更嚴厲的懲罰，以起到警示作用。

加女童被殺殺情 恰似一小說翻版

【本報訊】最近發生的一宗加拿大女童被殺案，其作案手法和過程與一本小说極為相似。警方在調查過程中發現，兇手在作案前精心策劃，並在作案後試圖掩蓋現場，這些細節都與小說情節不謀而合。

美明尼蘇達州掃毒怪招 毒品交易官府抽稅

【本報訊】美國明尼蘇達州政府近日推出了一種名為「毒品稅」的怪招，旨在通過對毒品交易徵收稅款來打擊毒品犯罪。然而，這一舉措遭到了社會各界的廣泛批評，認為其違反了法律原則。

爭薪活電視藝員 新酬全體罷工

【本報訊】由於薪酬問題，一組電視藝員近日發動了罷工行動，要求電視台提高其待遇。罷工導致了多部電視節目的停播，對觀眾造成了不便。目前，雙方仍在就薪酬問題進行談判。

馬兩男女藏毒 昨被判處死刑

【本報訊】兩名涉嫌藏匿大量毒品的男女，昨日在法庭上被判處死刑。法官在判決書中指出，被告人的行為嚴重威脅了社會治安，必須予以極刑以儆效尤。

新華輪一號

香港—曼谷定期航線
八月廿三日開行
直放：曼谷
接駁：三寶壟、巨港、棉蘭、泗水、萬隆、雅加達、三寶壟、巨港、棉蘭、泗水、萬隆、雅加達

新華輪九號

香港—曼谷定期航線
八月廿六日開行
直放：曼谷
接駁：三寶壟、巨港、棉蘭、泗水、萬隆、雅加達、三寶壟、巨港、棉蘭、泗水、萬隆、雅加達

星光船務有限公司

STARLIGHT SHIPPING CO., LTD.
香港—澳門
每日定期快捷往來貨櫃服務
香港—澳門—珠海海陸聯運
本港代理：澳港貨櫃碼頭有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
德輔道中88-98號華商大廈1903室 電話：5-455393
香港收貨站地址：九龍青洲72號地段友聯船廠
0-4974878 0-4974382
澳門代理：澳港貨櫃碼頭聯合有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
澳門內港亞細亞碼頭 電話：555771-2

浙

八月廿三日由香港開往溫州 船名：M.S. "ZHE PENG"
八月廿六日由溫州開往香港 船名：M.S. "SHANG HAI"
八月廿九日由香港開往溫州 船名：M.S. "MALAN"
八月三十一日由溫州開往香港 船名：M.S. "YANG ZI JIANG"
八月一日由溫州開往香港 船名：M.S. "JUN SHAN"
八月四日由香港開往溫州 船名：M.S. "AO JIANG"
八月七日由溫州開往香港 船名：M.S. "PAN SHAN"

動物園動了

動物園內近日發生多起動物逃逸事件，引起市民關注。園方表示，已加強了巡邏和圍欄設施，以防止類似事件再次發生。目前，逃逸的動物均已找回，並已放回籠中。

趕走熱氣同濕氣

日立牌一直致力研究 新技術，提高抽濕冷氣 機的冷凍及抽濕功能，務使 消費者在炎夏，仍能享受 清爽涼快的環境，而且極寧靜。 現在，多年的努力已獲得成果： 一般顧客都清楚認識到日立牌冷氣 機的特點。

'86新款冷氣機

由5,000BTU(1.5kW)至22,000BTU(6.4kW)

- 窗型冷氣機共7款(3款為小涼伴)
- 窗型抽濕冷氣機共4款(2款為小涼伴)
- 窗型小涼伴電腦抽濕冷氣機1款
- 窗型冷暖氣機共4款
- 直立式冷氣機共2款
- 掛牆分體式冷氣機共3款
- 櫃底分體式冷氣機共2款

具備自動轉向系統冷氣機

超薄掛牆分體式冷氣機

RA-2184B (標準豪華型)

- 設有自動轉向系統，令室內溫度更平均，無熱點之弊

RAS-2203BX

- 寧靜超薄
- 遙控開關
- 活動隔塵網
- 安裝容易

日立牌 HITACHI

RA-2085BD

日立2重大抽獎

凡購買日立牌冷氣機均可參加
1986年4月1日至9月30日止

日立之星之夜

720名 1000名 2000名
各得名貴日立T恤一件

參加辦法：
凡於1986年4月1日至7月31日期間購買日立牌冷氣機或抽濕機，填妥包裝盒內之抽獎券，寄回香港日立有限公司，即可參加抽獎。抽獎日期：1986年8月9日。得獎名單將於報端公佈。詳情請向各經銷商查詢。

蘇菲的反抗

蘇菲是一個叛逆的姑娘，她拒絕接受傳統的束縛，追求自由和個性。她的反抗精神感染了身邊的人，成為了一個時代的符號。

動物園動了

動物園內近日發生多起動物逃逸事件，引起市民關注。園方表示，已加強了巡邏和圍欄設施，以防止類似事件再次發生。目前，逃逸的動物均已找回，並已放回籠中。

中國展望宿舍

查詢：5-751731 黎國只公鑒全房
電話：(488) 小內服務部新開
電話：88878 租屋接洽附設空
WAAC HX 洽客待便近備

印刷廠

承接各類印刷業務，包括名片、傳單、書籍等。設備先進，交貨迅速。

康拓有限公司

專業經營各類電子產品，品質保證，價格公道。

高密度

東莞康拓有限公司 採用日
歡迎洽談外銷

惠刊廣

請撥
七二六

雲南對外經濟技術合作和引進項目簡介

司公限有港雲港香、廳貿經省南雲與日項關有就商客外中迎歡
。繫聯位單目項及司公口出進關有省南雲或

在雲南省第二次對外經濟技術合作項目發布會上的講話

去年三月，我們曾在北京舉行雲南省首次對外經濟技術合作項目發布會。會上表達了雲南省發展對外開放政策的決心和誠意，介紹了雲南省的資源優勢和投資環境，特別提出一百一十二個項目，由於雲南的廣泛支持，同年五月在貴陽舉行的《雲南省經濟技術合作貿易洽談會》上，實際簽訂了經濟技術合作貿易洽談合同十七點六八條，佔發布項目的百分之七十七點六八，獲得了圓滿成功。會後，我們嚴格執行「重合同，守信用」的貴族原則，並從多方面提供有利條件，保證這些合同、協議順利執行，增進了彼此的友誼。這是獲得高商的目的。今天，我們再次舉行對外經濟技術合作項目發布會，就是為了更好地做對外開放的窗口，使雲南與台灣地區和外國朋友對雲南有進一步的了解，在互互互利的原則下，逐步擴大雙方的合作，共同開發雲南資源，促進雲南經濟的發展。

根據陳毅一對外開放經濟，對外實行開放」的基本方針，雲南各族人民超額完成了雲南省國民經濟和社會發展第六個五年計劃的任務。一九八五年與一九八〇年相比，工業總產值增長百分之七十三，國民收入增長百分之六十二，財政收入增長一倍半。在「六·五」計劃期間，全省能源、交通等重點建設成就顯著，一些資源優勢逐步轉化為新的發展勢頭，對外經濟貿易和地區建立了貿易貿易關係。「六·五」計劃期間省的進出口貿易總額比「五·五」計劃同期增長了一倍。已批准利用外資合同四十四項，金額八千六百多萬美元，舉辦中外合資、合資企業十六個；已簽訂技術引進合同一百六十一項，金額近一億三千萬美元；在國內承包工程一項，合同金額二千九百多萬元；接待三千二個國家和地區的旅遊者，共計二十萬零六千多人，比一九八五年達六萬四千七百多人，比

一九八五年增加了一點二倍。目前，我省進口的兩架客機已運到昆明，投入客運，萬里程豪華豪華正按照已經批准的合同組織組建，還有一批將在我省建設，我們認為，這些優化和成就，將為建設對外經濟技術合作和貿易往來，創造良好的條件。

雲南省資源豐富，能源條件好，但目前經濟水平不高，資金利用程度低，開發區對外開放，進一步改善投資環境，努力擴大同國際國內各方面經濟技術合作和貿易往來。第七五計劃期間，我省開發對外經濟合作的重點是：根據原料工業發展的要求，加強能源、交通及重工業的技術改造，進一步發揮資源優勢，最大限度地開發我國豐富的雲南產業結構，重點行業主要發展：（一）有色金屬冶煉、冶煉和冶煉的礦業及礦產品加工；（二）橡膠、香料、藥業和水果為重點的熱帶作物及加工工業

明、石料、糖、油、鹽(食品工業)如以旅
星、棉、麻、大理、西雙版納等重點的旅
星。根據這個設想，這次發布會，我們提
出了八十多個項目，供各單位參考。同時熱
歡迎客商來新省人民府進行探討。此後
我們代表雲南省人民府進行探討。此後
朋友、海外華僑、港澳和台灣同胞來雲
投資，提供先進技術設備、舉辦合資經營
、合作經營和獨資企業、開展貿易、加
料加工、來件裝配、租賃貿易等經濟活
動。雲南省將根據國家的政策和法令
，認真實行優惠辦法，提供各種優惠條件
。當然，在合作過程中，可能會遇到一些
困難，這也是難免的，我們相信，只要互
相尊重，充分協商，共同努力，困難總是
可以克服的。

最後，希望各位記者、各位來賓給予
協助，把我今天發布的消息轉達各方，熱
衷於雲南經濟建設的台灣同胞、海外華
僑，與我們共同籌劃合作項目，直接接
觸和建立聯繫。指導友誼，擴大經貿和
技術合作和經濟聯繫。我們非常歡迎對
外經濟貿易聯繫緊密，可以與雲南省有
限公司或我省有關進出口公司及日星位

36、沾放池肥廠 引進集散性可編程序
控制系統，用於煤焦生產成炭的監測和自
動化。

37、昆明棉織二廠以合作生產、補償貿易
或來料加工方式引進先進軋花生產設備、
設備，包括製琴、鋼排、邦爾兩軋花設備。
聯繫單位：昆明棉織二廠 雲南省化
工進口公司

38、雲南化工廠以合作經營或補償貿易
方式引進密閉式爐、空分塔爐、脫水除
、計算機控制系統及設備及技術。生產規模
，年產電石三萬六千噸。

39、鹽水鹽化廠 雲南省化工進口公司或
經營方式引進生鹽粉精製設備，第一步
生產巴列立德粉，生產規模，年產50
噸，以後再生產BaSO₄和BaCO₃型產品。
聯繫單位：雲南鹽化廠 雲南省化
工進口公司

40、昆明油漆廠 引進油漆各種生產
設備，生產能力10萬公升/年。

41、雲南水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

42、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

43、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

44、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

45、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

46、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

47、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

48、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

49、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

50、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

51、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

52、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

53、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

54、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

55、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

56、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

57、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

58、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

59、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

60、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

61、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

62、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

63、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

64、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

65、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

66、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

67、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

68、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

69、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

70、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

71、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

72、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

73、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

74、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

75、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

76、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

77、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

78、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

79、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

80、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

81、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

82、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

83、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

84、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

85、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

86、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

87、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

88、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

89、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

90、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

91、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

92、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

93、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

94、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

95、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

96、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

97、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

98、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

99、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

100、昆明水泥廠 引進水泥生產設備，生
產能力：雲南省水泥廠 雲南省進
出口公司

1、曲機鑄造無塵。以補償貿易方式引進設備，高頻感應熱處理設備及配套的化工生產裝置。

聯營單位：中國五金礦產進出口公司雲南分公司

2、分公公司。

3、雲南省郵電管理局。引進數字微波傳輸系統。包括：數字微波發射機、PCM數據傳送設備、監控及中樞控制系統設備等。

聯營單位：雲南省進出口公司

3、開膠船修補。以合資經營或補償貿易方式引進直接壓接低品位鉻精三萬噸約和設備，生鐵規模年產生熟鋼三萬噸。

聯營單位：雲南省冷冶進出口公司

4、會通鋁箔加工。以補償貿易方式引進金屬的深加工、測試設備，建設年產四萬噸的加工廠，產品全部出口。

聯營單位：雲南省金銀進出口公司

5、漢口經銷。以合資經營、合作經營貿易方式引進輕紡五萬噸。

觀摩單位：雲南省冶金進出口公司

6、佛山鋼鐵廠。以補償貿易方式引進生鐵年產額一萬五千噸。

聯營單位：昆明機械床廠

7、雲南磨床廠。以合作生產方式引進多功能車床中心製造技術。功能：平銑台、鑽、鏜、有刀庫、有機內對刀。

聯營單位：雲南磨床廠

8、雲南第三機床廠。以合資經營、合作經營方式引進加工中心機床製孔磨削和實價貿易方式引進加工中心機床製孔磨削和實價貿易系統。

聯營單位：雲南第三機床廠

9、雲南第二機床廠。以合資經營、合作經營方式引進進口云貴兩省分公司設備進口口云貴兩省分公司

10、昆明重慶型機器廠。以合資經營、合作經營的方式引進進口各種精密機件的設計和製造技術，生產齒輪變速箱系列產品。包括模鍛和模鍛破碎機，年產十百餘套，雙班日夜兩班併機，年產四十百餘套。

聯營單位：雲南省進出口公司

中國機械設備進口口云貴兩省分公司

雲南省第二二次對外經濟技術合作項目發佈會本月二十六日在昆明舉行，李奎副省長在會上講話。

11、昆明重慶型機器廠。以合資經營或合作經營方式引進磨粉（年產壹拾萬）棒、擠出機（年產壹拾萬），橡膠加工機（年產壹拾萬）及塑料製品加工機械的生產技術。

聯營單位：昆明重慶型機器廠

12、昆明明豐機器廠。以合資經營、合作經營或技術引進方式引進塔式起重機製造技術。

聯營單位：年產壹拾萬

被設備進口口云貴兩省分公司

13、紅河鋼鐵總廠。以補償貿易或引進方式引進全電爐煉錫線生產設備及超大型條坯模和條坯測溫設備。生產規模：年產錫絲壹萬噸。

聯營單位：中國機械設備進口口云貴兩省分公司

20、昆明市蓄電池廠。以合資經營、合作經營或技術引進鉛酸蓄電池自動組裝生產線和鎳鎘蓄電池測試設備。生產規模：年產壹萬塊伏安時。

聯營單位：昆明市蓄電池廠

21、雲南鋁箔廠。以補償貿易或引進方式引進鋁箔生產設備。

雲南省

(一) 配套能力 10—15 萬噸/年。
聯繁單位：雲南省進出口公司
27、昆明引進電鍍設備，以補償貿易方式引進電鍍設備生產線組，包括：半自動插頭注液成型機（帶電極）、一台每小時生產品類 8 條、半自動刷漆機一台、每個料架裝 1 條、半自動切頭機 2 臺、昆明市經貿進出口公司
聯繁單位：昆明市機械設備廠，以補償貿易方式引進電鍍生產技術與設備，包括：
(一) 鉅電解電鍍槽，電壓 1—2V，電容量 3—1000 公升，生產能力為 400kg/天；
(二) 金屬氯化鋁電解器，電壓 10V，電容量 10—200 公升，生產能力為 1000kg/天；
(三) 金屬氯化鋁丙酸鹽電解器，電壓 16—160V，電容量 10—200 公升，生產能力為 50kg/天；
(四) 加工金屬腐蝕設備，生產能力為 50kg/天。
聯繁單位：昆明電力機械設備廠
29、曲靖地區農副產品，以合作經營或租賃設備，包括：黃磷精製、硫磺精製和磷礦、磷計量表、反應釜、冷卻器、磨片等進口。
聯繁單位：雲南省海澱縣鎮企企業局獨家經營。年產黃磷 500 噸。
30、曲靖地區農副產品，以合作經營或租賃設備，包括：黃磷精製、硫磺精製和磷礦、磷計量表、反應釜、冷卻器、磨片等進口。
聯繁單位：雲南省海澱縣鎮企企業局獨家經營。年產黃磷 500 噸。

主要設備及工藝技術：
聯繁單位：雲南博通進出口公司
42、雲南福祿壽食品廠，以合資經營、合作經營或補償貿易方式引進以雞皮為原料的保潔或再加工設備，生產規模：年產 100 萬個。
聯繁單位：雲南博通進出口公司
43、昆明市硅酸鹽製品廠，以合資經營方式引進燒不著生產線和塑膠地板生產線。
聯繁單位：昆明市硅酸鹽製品廠
44、大理市大理石工廠，以合資經營、合作經營或補償貿易方式引進大理石開採設備，包括：連軌式岩機、鑽機、桅杆吊、滾石頂、金剛石串來米格、金剛石整形機等一年產原料約 1 萬米。
聯繁單位：大理市大理石工廠
45、會澤縣麻栗樹企集團開發分公司，以合資經營、補償貿易或外商獨資經營方式引進大理石、花崗岩開採設備，生產規模：年產大理石 100 萬平方米，雲南省進出口公司
46、屏邊縣大理石加工廠，以合資經營方式引進大理石加工設備，年產大理石 100 萬平方米，雲南省進出口公司

貿易方式引進：氧化鋯多管膜濾化技術、設備 6 套，以生產 20 種高純度氧化鋯粉，體每小時 7000 公斤/年，生產能力為 60 噸。
聯繁單位：昆明洗衣粉廠
中國輕工進出口公司昆明分公司
61、昆明電鍍廠和淳自電池廠以合資經營、合資經營或補償貿易方式引進 20 或 20 毫安低耗電電池（塑型卷繞一體電池）生產線及配套的隔阻層紙布設備各一套。
聯繁單位：昆明電鍍廠、淳自電池廠
中國輕工進出口公司昆明分公司
62、昆明市玻璃搪瓷工業公司，所屬玻璃搪瓷廠引進年產 800 噸玻璃包裝瓶生產線。
聯繁單位：昆明電鍍廠、淳自電池廠
中國輕工進出口公司昆明分公司
63、昆明市糖工研究所與雲南省科學技術開發總公司，以合資經營或補償貿易方式引進天然色素生產技術和關鍵設備，生產規模：年產黃色和紅色素各 100 噸。
聯繁單位：昆明市糖工研究所
雲南省科學技術開發總公司
64、昆明製革廠，以合資經營方式引進年產 50 萬張羊皮鞋服裝的生皮脫脂加工技術。
聯繁單位：昆明製革廠
雲南省科學技術開發總公司
65、昆明製革廠，以合資經營方式引進年產 50 萬張羊皮鞋服裝的生皮脫脂加工技術。
聯繁單位：昆明製革廠
雲南省科學技術開發總公司
66、昆明製革廠，以合資經營方式引進年產 50 萬張羊皮鞋服裝的生皮脫脂加工技術。
聯繁單位：昆明製革廠
雲南省科學技術開發總公司
67、思茅膠木林廠，以合資經營、合作經營或補償貿易方式引進木地板生產線。
聯繁單位：雲南省思茅木材廠
雲南省進出口公司
78、雲南科學技術開發總公司，以補償貿易、合資經營或合作經營方式引進水處理、水果加工技術和設備，年生產能力 30 萬噸。
聯繁單位：雲南科學技術開發總公司
雲南省進出口公司
79、雲南省煙草煙葉進出口公司，以合資經營、合作經營或補償貿易方式引進煙絲烤房、白肋菸紅梗種植和栽培、管理技術，在雲南省大理州或紅江州和納土試驗，成功以後在三至五年內擴招到十萬畝（一畝地以後可收三至五萬斤）公斤。
聯繁單位：雲南省煙草煙葉進出口公司
80、雲南省國營大慶酒廠，以補償貿易方式引進葡萄酒管理技術和索加工技術、設備。生產規模：年產紅洋酒 200,000 公升。
聯繁單位：中國土畜產進出口公司雲南省雲南分公司
雲南省農牧工商聯合總公司

聯繫單位：雲南省冶金進出口公司
 7、鑄鋼連鑄合金爐 以合作經營方
 式，引進用電爐，年產粗鐵一萬噸，金屬耗
 率。

聯繫單位：雲南省冶金進出口公司
 8、文山斗牛系統合金冶煉廠 以合作
 設備。

聯繫單位：雲南省冶金進出口公司
 9、昆明鋁箔廠 以合資經營或合作經
 營方式，引進鋁、鋁、鋁等有色金屬加工
 的製造技術和設備。

聯繫單位：雲南省冶金進出口公司
 10、雲南鋁箔廠 以補償貿易或租賃方式
 引進板帶軋和箔生產設備。年生產能力，
 約五十噸，鋁箔二十噸。

聯繫單位：雲南省進出口公司 雲南省
 進出口公司
 11、昆明機床廠 以合資經營或合作經
 營方式引進頂接機器人和裝接機器人的生
 產設備。

第一階段生產出口
 12、昆明機床廠 以合資經營或合作經
 營方式引進機床移動系統製造技術，形
 成生產能力，中國機械設備進出口公司營
 業。

聯繫單位：雲南省進出口公司 以合資經營或合作經
 營方式引進立式銑床銑床製造技術和開關
 引進五十台以上。

云南省第二次对外经济技术合作项目发布会

聯繫單位：雲南雙慶廠
 設備進出口公司 雲南省分公司 中國機械
 出口公司

22、昆明雙慶廠 引進其空壓短路電流
 落磁設備，包括乾磁爐、真空系統、注油系
 統、磁粉交流電磁爐、電控系統。

聯繫單位：雲南省進出口公司
 23、昆明化油器廠 以合資經營或其他
 方式引進化油器製造技術和化油器孔精密
 加工生產線和化學噴孔精密加工刀具磨機
 床，上機夾具，生產設備。

聯繫單位：昆明化油器廠 中國機械設
 備進出口公司 雲南省分公司


24、昆明雙慶廠 以合資經營、合作經
 營或技術引進方式引進衝擊式水輪機頭轉
 輪技術。水輪機水頭口180米，效率90%
 (單擊嘴)。

聯繫單位：昆明雙慶廠 中國機械設
 備進出口公司 雲南省分公司

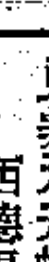
25、昆明雙慶廠 引進高強
 度圓環鏈鏈設備，包括：鏈環機，閃光
 對焊機，校車拉伸機，生產設備。

26、雲南雙慶廠 引進彩色電視機板59項指標關
 鍵測試設備及設備、安全測試儀器、整機可
 靠性試驗設備、元器件老化檢驗設備、計量
 校正儀器、20吋彩電模具及其關鍵結構模具

[illegible][illegible]


紅通
 昨日股市雖作天來的首次下降，但公用股仍有出色表現。特別是滙豐，藉考慮合辦有線電視的消息一湧而上，滙豐十大成交金額股之首股價且一度升上近期新高點的二元三。收市九元二五，仍升一毫半。電話也升一毫，以十三元的新高價收市。

港電
 南聯昨宣佈去年底太古八和長和的成交額，前者只跌一毫而收十三元，後者則升一毫。


金銀
 在最近幾個月份，美元匯率持續偏軟，使日圓與西德馬克成為外國市場上炙烤生輝的明星。日圓兌元匯值近期似已升至近頂，西德匯較大有可能接棒，而為兌美元開闢較大的空間。

西德馬克賣雷子
 日圓兌元升幅略見放緩。政治與經濟因素均使日圓會如過去去冬，西德馬克或會有較明顯的弱勢。事實上西德有值得樂觀的經濟發展基礎。(西德今年的國民生產價值增長率料為百分之三點五，高於去年的百分之二點四)通漲率自去年的一點二跌至一點一。

恒指期貨
 (七月三十日)

七月	八月	九月
1858/ 1860	1835/ 1888	1872/ 1876
1864	1873	1878
1847	1857	1866
1847/ 1848	1860/ 1868	-
1843	1861	1869
1847	1860	1868
-14	-8	-6
400	2654	428
690	1993	684
2021	5029	1975

 收盤 3482手

100

介紹刊特

11、昆明機器廠：以合資經營或合資經營方式引進國外先進技術，生產各種機器。
12、昆明機器廠：以合資經營或合資經營方式引進國外先進技術，生產各種機器。
13、昆明機器廠：以合資經營或合資經營方式引進國外先進技術，生產各種機器。
14、昆明機器廠：以合資經營或合資經營方式引進國外先進技術，生產各種機器。
15、昆明機器廠：以合資經營或合資經營方式引進國外先進技術，生產各種機器。
16、昆明機器廠：以合資經營或合資經營方式引進國外先進技術，生產各種機器。
17、昆明機器廠：以合資經營或合資經營方式引進國外先進技術，生產各種機器。
18、昆明機器廠：以合資經營或合資經營方式引進國外先進技術，生產各種機器。
19、昆明機器廠：以合資經營或合資經營方式引進國外先進技術，生產各種機器。
20、昆明機器廠：以合資經營或合資經營方式引進國外先進技術，生產各種機器。

雲南省第二次

雲南省第二次... (Text continues with details about the second session of the Yunnan Provincial People's Congress, including dates, locations, and key topics discussed.)

雲南省第三次

雲南省第三次... (Text continues with details about the third session of the Yunnan Provincial People's Congress, including dates, locations, and key topics discussed.)

雲南省第四次

雲南省第四次... (Text continues with details about the fourth session of the Yunnan Provincial People's Congress, including dates, locations, and key topics discussed.)

雲南省第五次

雲南省第五次... (Text continues with details about the fifth session of the Yunnan Provincial People's Congress, including dates, locations, and key topics discussed.)

特稿

在聯儲局宣佈加息後，第一太平自認難逃被收購命運。本報記者 黎偉成

第一太平後發制人

聯儲局宣佈加息後，第一太平自認難逃被收購命運。本報記者 黎偉成

第一太平業務概況

第一太平業務概況... (Text provides an overview of First Pacific's business operations, including its various subsidiaries and financial performance.)

第一太平最近三日股市資料

日期	成交股數	成交金額
7月30日	4,325,163,745	651,206
7月29日	4,055,237,001	1,159,473
7月28日	4,055,237,001	258,019

第一太平最近三日股市資料

日期	成交股數	成交金額
7月30日	4,325,163,745	651,206
7月29日	4,055,237,001	1,159,473
7月28日	4,055,237,001	258,019

注資事件呈峰迴路轉

宣佈以一億五千萬收購全部股份 康年鵬盛投資公司之商議現已終止

第一太平後發制人

宣佈以一億五千萬收購全部股份 康年鵬盛投資公司之商議現已終止

第一太平業務概況

第一太平業務概況... (Text provides an overview of First Pacific's business operations, including its various subsidiaries and financial performance.)

第一太平最近三日股市資料

日期	成交股數	成交金額
7月30日	4,325,163,745	651,206
7月29日	4,055,237,001	1,159,473
7月28日	4,055,237,001	258,019

第一太平最近三日股市資料

日期	成交股數	成交金額
7月30日	4,325,163,745	651,206
7月29日	4,055,237,001	1,159,473
7月28日	4,055,237,001	258,019

經濟

康年鵬盛投資公司之商議現已終止

第一太平業務概況

第一太平業務概況... (Text provides an overview of First Pacific's business operations, including its various subsidiaries and financial performance.)

第一太平最近三日股市資料

日期	成交股數	成交金額
7月30日	4,325,163,745	651,206
7月29日	4,055,237,001	1,159,473
7月28日	4,055,237,001	258,019

第一太平最近三日股市資料

日期	成交股數	成交金額
7月30日	4,325,163,745	651,206
7月29日	4,055,237,001	1,159,473
7月28日	4,055,237,001	258,019

澳洲一保險公司

八月將在港上市

第一太平業務概況

第一太平業務概況... (Text provides an overview of First Pacific's business operations, including its various subsidiaries and financial performance.)

第一太平最近三日股市資料

日期	成交股數	成交金額
7月30日	4,325,163,745	651,206
7月29日	4,055,237,001	1,159,473
7月28日	4,055,237,001	258,019

第一太平最近三日股市資料

日期	成交股數	成交金額
7月30日	4,325,163,745	651,206
7月29日	4,055,237,001	1,159,473
7月28日	4,055,237,001	258,019

七升一跌市底壯

施進

第一太平業務概況

第一太平業務概況... (Text provides an overview of First Pacific's business operations, including its various subsidiaries and financial performance.)

第一太平最近三日股市資料

日期	成交股數	成交金額
7月30日	4,325,163,745	651,206
7月29日	4,055,237,001	1,159,473
7月28日	4,055,237,001	258,019

第一太平最近三日股市資料

日期	成交股數	成交金額
7月30日	4,325,163,745	651,206
7月29日	4,055,237,001	1,159,473
7月28日	4,055,237,001	258,019

香港股票行情

七月三十日(港元計)

第一太平業務概況

第一太平業務概況... (Text provides an overview of First Pacific's business operations, including its various subsidiaries and financial performance.)

第一太平最近三日股市資料

日期	成交股數	成交金額
7月30日	4,325,163,745	651,206
7月29日	4,055,237,001	1,159,473
7月28日	4,055,237,001	258,019

第一太平最近三日股市資料

日期	成交股數	成交金額
7月30日	4,325,163,745	651,206
7月29日	4,055,237,001	1,159,473
7月28日	4,055,237,001	258,019

康年鵬盛投資公司

宣佈以一億五千萬收購全部股份

第一太平業務概況

第一太平業務概況... (Text provides an overview of First Pacific's business operations, including its various subsidiaries and financial performance.)

第一太平最近三日股市資料

日期	成交股數	成交金額
7月30日	4,325,163,745	651,206
7月29日	4,055,237,001	1,159,473
7月28日	4,055,237,001	258,019

第一太平最近三日股市資料

日期	成交股數	成交金額
7月30日	4,325,163,745	651,206
7月29日	4,055,237,001	1,159,473
7月28日	4,055,237,001	258,019

永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

第一太平業務概況

第一太平業務概況... (Text provides an overview of First Pacific's business operations, including its various subsidiaries and financial performance.)

第一太平最近三日股市資料

日期	成交股數	成交金額
7月30日	4,325,163,745	651,206
7月29日	4,055,237,001	1,159,473
7月28日	4,055,237,001	258,019

第一太平最近三日股市資料

日期	成交股數	成交金額
7月30日	4,325,163,745	651,206
7月29日	4,055,237,001	1,159,473
7月28日	4,055,237,001	258,019

力沙馬士基 LEXA MAERSK 日本 8月2

海濱勇士	OCEANIA QUEEN	巴拿馬	8月2	東
達爾馬士	K.H. CHIVALRY	關島	8月2	北
長合	EVER GATHER	仁川金山	8月4	東
飛艇勇士	CLIFFER ACE	釜山日本	8月5	東
波莉雲	GLORIA	釜山	8月5	東
安海	ANCHUN	釜山	8月6	東
南南一號	DONAM NO. 1	日本	8月6	東
快樂星	HAPPY STAR	釜山	8月6	東
和泰大同	KYOWA COSMOS	釜山	8月6	東
前途	ASIAN PROGRESS	釜山日本	8月6	東
海榮	KAI SHUN	日本	8月9	東
國際	KO LUNG	釜山日本	8月7	東
柏高	PAGO	日本	8月7	東
壽城	KOTA SINGA	釜山日本	8月8	東
東南	HP DONGNAM	釜山	8月8	東
木星雄士	JUPITER ACE	日本	8月9	東
木星	JUPITER	釜山	8月9	東
皇星	ROYAL STAR	釜山	8月9	東
愛斯基馬士	McKINNEY MAERSK	日本	8月9	東
伊爾薩克	ISLAMABAD	釜山日本	8月9	東
南進	HP NAMJIN	釜山	8月12	東

北 美 洲 線

力沙馬士	LEXA MAERSK	加州紐約	8月2	馬利
韓元冠	KOREAN WYONIS ONE	加州紐約	8月2	馬利
海濱勇士	OCEANIA QUEEN	檀香山	8月2	怡和
登德力	BLBE MARU	西北太平洋洋線約	8月2	海榮
美國馬士拉基斯	AMERICAN NEBRASKA	加州紐約	8月2	怡和
林肯	PRES. LINCOLN	西北太平洋洋線約	8月3	馬利
新加坡士	CLIFFORD MAERSK	西北太平洋洋線約	8月3	馬利
加里馬士	SHIN BEI SHU MARU	西北太平洋	8月3	馬利
新得利	ZIM N.Y.	洛杉磯紐約	8月3	新
普里西	PRESTON'S ISLAND			

太平洋前途	PACIFIC PROGRESS	加州	8月4	香
賓嘉比拉	BOOGABILLA	西北太平洋	8月4	太
紐約	HANJIN N.Y.	西北太平洋紐約	8月5	百
		紐約	8月5	天

吳合	EVER GATHER	紐約	8月5	利川
劉潤博	LIONS GATE BRIDGE	西北太平洋	8月6	大
金/露	GOLDEN GATE BRIDGE	西北太平洋沿岸	8月6	川
長生	EVER VITAL	西北太平洋	8月6	利
蔣澤源	S. INNOVATOR	西北太平洋	8月7	海
韓建輝	KOREAN JACEWON	加拿大	8月7	利
陳國英	ASIAN VENTURE	西北太平洋沿岸	8月7	海
英好	EVER GROUP	西北太平洋	8月8	大
趙國強	PRES. TYLER	西北太平洋沿岸	8月8	利
陳國強	PRES. AMBER	西北太平洋沿岸	8月8	海
陳國強	HIYOSHI MARU	西北太平洋	8月8	利
陳國強	SARF	加州	8月8	大
陳國強	NET, DIAMOND	西北太平洋沿岸	8月8	利
陳國強	AMERICAN KENTUCKY	美國紐約	8月8	美
陳國強	AMERICAN LEGEND	西北太平洋	8月8	利
陳國強	MCKINNEY MAERKS	加州	8月8	利
陳國強	GU BEI KOU	美國加拿大	8月10	利
陳國強	PRES. MONROE	西北太平洋沿岸	8月10	利
陳國強	MING UNIVERSE	洛杉磯	8月10	利
陳國強	CLARA MAERKS	西北太平洋沿岸	8月10	利
陳國強	ORT. DIPLOMAT	西北太平洋	8月10	利
陳國強	HANJIN YOKOHAMA	紐約	8月11	天
陳國強	EVER GUIDE	紐約	8月12	利
陳國強	ALASKA MARU	西北太平洋	8月12	大
陳國強	PING CHAU	加州	8月12	大
陳國強	SIN GENOVA	洛杉磯	8月13	利
陳國強	AMERICAN PURITAN	加州	8月13	美

麥馬士基	ANNA MAERSE	洛杉磯三藩市	8月14	海
驗者	SL EXPLORER	加州紐約	8月14	馬士
		西南太平洋紐約	8月14	海

中南美洲線				
威高	ARAUCO	智利	8月5	天
威高	巴拉那斯	AMERICAN NEBRASKA	巴拿馬	8月5
合	EVER GATHER	加勒比海	8月6	奧利
嘉拉士	BOOGABILLA	加勒比海	8月6	百爾
利維亞	BOLIVIA	加勒比海	8月7	天
利維亞	KRTTI SILVER	巴拿馬加勒比海	8月7	益
胡安	SAN JUAN	南美洲	8月8	太
胡安	亞美利加	AMERICAN KENTUCKY	巴拿馬	8月9
華里	ATLANTIC MARU	加勒比海	8月13	奧
澳洲・新西蘭線				
南明珠	ASIAN PEARL	澳洲	8月2	太
本	KWELIN	新西蘭	8月2	古
本	OCEANIA QUEEN	新西蘭太平洋路	8月2	太
口	BUNGA ANGANA	澳洲	8月6	太
口	ZHI JIANG KOU	澳洲	8月6	太
口	KYOWA COSMOS	南太平洋路	8月6	太
大	ORT AMBASADOR	澳洲	8月10	港
大	ISLAND CONTAINER	澳洲	8月10	香
力	ZIM KILAT	澳洲	8月10	新

碧琪 HANNE BAKKE 弗里曼特爾 8月13 森那美

[illegible]

渣華利儲	8月27日	五十分
渣華盧瓦爾	9月27日	七十分
		十九分
		十五分
		三十一分
		二分
		十一分
		十九分

國際運輸實業有限公司
AL TRANSPORT ENTERPRISE CO. (HKT) LTD
地址：黃埔新港外運人樓五樓
省二廣東省二香港二世界各地
州經濟技術開發區商業服務總公司、黃埔
、中國對外貿易運轉總公司廣東省分公司
香港港恒海運有限公司合資經營。
、自備危險貨倉、專門承運經黃埔進出口
。所有進口重箱，保證十四天內回空。
埔來回各省市火車皮。
免費堆存。
拼貨櫃和散貨運輸及拆箱、轉箱等服務。
物進出口武漢及華東地區。
往大亞灣核電站。
環東郊德十二號美國銀行中心二十八樓
8101155

選金(要)	羅維	王任
金	宜不童兒 獻炬禾蠶	昭伯盧鳳 宜不童兒

快

明大 樂新
K613167

映聯場五天今

辛金雀米 | 影的道具壹本
嘉色藍奇 | 驚世挑戰年
首多曲名采尼克傑曲作像金

期星半個九

色本維美。場夜午晚後

手不明大花慾揮草 場合
設攝。光 海漫漫 樂新

但一長段久以來的事情，這是
麼地要這樣？
，囉囉囁囁的一時說不出來。
魔女叫侍婢打了一棍，說道
玉已感到有危險，點了點頭
魔女道：「你事已知道，敢照
？你的連姐姐叫你你用毒打打
對。連姐姐並沒有說這個人
毒打他。」
麼說？
那麼一個人，約她到此地會面
，但她却認得有點可疑，她來
來幫助動靜。她還說這個人也

泰國
ABC

南洋
5-737388

場五天
地西絲
地揭路
架揭經
架揭經
架揭經

場五天
場級尼
片章超
片章超

重
建
完

鉅
資
裝

快
將
開

公
主

文
成

配
音
李
麗
愛

綠
野

年
份

「我父沒許諾過張老闆甚麼。」
「別天見張公子，果然依時來！」
舞廳裏，習慣九點開始。我當
習的樂舞，習慣九點開始。我當
我的教命恩人，我用不着謝她。
透過窗戶，說道：「你們泰家的
這是你們的連理姻家來放在毒藥

要不算久，不算久。」
會，剛開了一會。
久，漸漸又說來了半個鐘頭，
錫的拉正椅子請安坐。
報者問開了很久，真對不起。」
頭，

慶新都

M723496

(1) 銀星

今日放映

今天放映
電影：尼路
電影：尼路

怒火
情兒英雄

回到綠野

期星半個

1 聯助發行，肯多
官不費原行發司公

[illegible]

(二)張正川已坐等
 昨夜夜總會大班舞臺盈盈的迎
 人的手說，「你回來好了，張公半個鐘頭。」
 子。那位張公子？「安宏詭異的
 那位張公子，最愛你的張正川少
 還有最愛我嗎？那他之上還有沒

明星
 珠明 敦倫
 5-776354 3-661056
 不兒片開場五後最
 宜童立大

魔
 U.A.聯映
 戲明

明星
 朗元
 9-762433
 影電話
 粵粵
 U.A.聯映
 名各

魔
 戲明

質實耳。去到後的第三天，去飽「西貢炒粉」，我買過一種頭等的「西貢炒飯」，在香港的超級市場，我買過一種頭等的「西貢炒飯」，在

光一個非常大的地底廟，着了許多新奇的事物，在一間沙灘上的大酒店等候吃餐，飯道通知我們，有一團「西貢炒粉」的人大營，而且還有那福大海報，真可說是嘩眾取寵，加上那一大盤出來的都是，一如上述有龍蝦，有大蝦……許多東西。但是，輪到我來，分來的却是什麼都沒有，所以沒吃。

秀官 在香港

以沒吃。

香港

五天前

海運國都

5-708680 3-7245444

今天五天今

86尼士迪路

映戲場五天今

感德金銀常富超尼迪和
愛新萊影步級86士路

U導人請即
聯

回到綏野

國後十門神小
都點九氣
天節愛場夜
元明
半點半
好修
文場
場
後
場

華嘉誌年嘉

H6 20421

滿江紅
今天五場
英精王成家
美精王成家
成龍監製
成龍監製
計扭
軍牌雜
兒童不宜
合演火劍蓋
領演耀星玲嘉紅英
出品呂冠何
力勵有

夜場今晚後
點四天後華嘉
咪筠見再

「我父沒許諾過張老闆甚麼。」
「別天見張公子，果然依時來！」
舞廳裏，習慣九點開始。我當
習的樂舞，習慣九點開始。我當
我的教命恩人，我用不着謝她。
透過窗戶，說道：「你們泰家的
這是你們的連理姻家來放在毒藥

要不算久，不算久。」
會，剛開了一會。
久，漸漸又說來了半個鐘頭，
錫的拉正椅子請安坐。
報者問開了很久，真對不起。
久，剛開了一會。

慶新都

M723496

(一)銀星

今日放映

今天放映
電影：尼路
電影：尼路
電影：尼路

怒火
情兒英雄
情兒英雄

回到綠野
回到綠野
回到綠野

度夏良辰
加長片
獻性挑逗

明星半個

助動行發，育多
食不費行發司公

可誠命生

風臨杜

在不是拉我去嗎？他到廟莊第幾
我說了句，
安眠官
娶了媳婦，
不置可否。
張正迅速
遠望見起來，
已經站了回來，
「幫大姐
真是位佳人。」

人地位上平安歡迎。

信」：上官紫作不解。

[illegible]

質實厚。去到後的第三天，去飽「光」一個非常大的地底酒樓，看了許多新奇的事物，候在一間沙灘上的大酒店等吃晚飯，飯後通知我們，大夥要「圍兜炒飯」，這道如人人大喜，而且還見那福大海報，真可說是香港歷史，加上上那一大批麵食的人，都是一知半解有龍蝦，有大蝦……許多東西。但是，輪到我來，分來的却是什麼都沒有，所以沒得吃。

秀官在香港

的超級炒飯，我買過一種頭等的「西貢鹽水炒飯」，五年前

建國
5-708680
5天今
86尼士迪路

海運
明友文
3-7245444
映戲場五天今
感德金銀常富超尼迪和
愛新萊影步級86士路

粵人請即
聯歡

回到綏野

國後十門神小
都點九氣
天節愛場夜
元明
半點半
好修
文場
場
後
場

華嘉誌年嘉

H6 20421

滿江紅
今天五場
英精王成家
美精王成家
成龍監製
成龍監製
計扭
軍牌雜
兒童不宜
合演火劍蓋
領演耀星玲嘉紅英
出品呂冠何
力勵有

夜場今晚後
點四天後華嘉
咪筠見再

「我父沒許諾過張老闆甚麼。」
「別天見張公子，果然依時來！」
舞廳裏，習慣九點開始。我當
習的樂舞，習慣九點開始。我當
我的教命恩人，我用不着謝她。
透過窗戶，說道：「你們泰家的
這是你們的連理姻家來放在毒藥

要不算久，不算久。」
會，剛開了一會。
久，漸漸又說來了半個鐘頭，
錫的拉正椅子請安坐。
報者問開了很久，真對不起。」
頭，

慶新都

M723496

(1) 銀星

今日放映

今天放映
電影：尼路
電影：尼路

怒火
情兒英雄

回到綠野

期星半個

1 晚助行發，育多
食不貴原行發司公

[illegible]

(二)張正川已坐等
 昨夜夜總會大班舞臺盈盈的迎
 人的手說，「你回來好了，張公半個鐘頭。」
 子。那位張公子？「安宏詭異的
 那位張公子，最愛你的張正川少
 還有最愛我嗎？那他之上還有沒

明星
 珠明 敦倫
 5-776354 3-661056
 不兒片開場五後最
 宜童立大

魔
 U.A.聯映
 戲明

明星
 朗元
 9-762433
 影電話
 粵粵
 U.A.聯映
 名各

魔
 戲明

質實耳。去到後的第三天，去飽「西貢炒粉」，我買過一種頭等的「西貢炒飯」，在香港的超級市場，我買過一種頭等的「西貢炒飯」，在

光一個非常大的地底廟，着了許多新奇的事物，在一間沙灘上的大酒店等候吃餐，飯道通知我們，有一團「西貢炒粉」的人大營，而且還有那福大海報，真可說是嘩眾取寵，加上那一大盤出來的都是，一如上述有龍蝦，有大蝦……許多東西。但是，輪到我來，分來的却是什麼都沒有，所以沒吃。

秀官 在香港

以沒吃。

香港

五天前

海運國都

5-708680 3-7245444

今天五天今

86尼士迪路

映戲場五天今

感德金銀常富超尼迪和
愛新萊影步級86士路

U導人請即
聯

回到綽野

國後十門神小
都點九氣
天節愛場夜
元明
半點半
好修
文場
場
後
場

華嘉誌年嘉

H6 20421

滿江紅
今天五場
英精王成家
美精王成家
成龍監製
成龍監製
計扭
軍牌雜
兒童不宜
合演火劍蓋
領演耀星玲嘉紅英
出品呂冠何
力勵有

夜場今晚後
點四天後華嘉
咪筠見再

